



Stadt Emden



Город Архангельск

**ПРОТОКОЛ**  
**к Договору о побратимстве между городами-побратимами**  
**Архангельск (Российская Федерация) и Эмден (ФРГ)**  
**на 2020 год**

Для осуществления целей, изложенных 22 ноября 1989 года в Договоре о побратимстве между городами Эмден и Архангельск, обе стороны планируют провести в 2020 году следующие мероприятия:

1. Визит делегации агентства государственной противопожарной службы и гражданской защиты Архангельской области в город Эмден, проведение образовательного семинара в рамках визита, принимающая сторона – муниципальная противопожарная служба города Эмдена.
2. Учебный визит делегации ГБУЗ Архангельской области "Архангельская областная клиническая станция скорой медицинской помощи" в город Эмден, принимающая сторона – служба спасения Немецкого Красного Креста / администрация города Эмдена.
3. Участие представителей молодежи города Архангельска в обучении на курсах молодежных лидеров департамента молодежной политики, образования и спорта администрации города Эмдена.
4. Участие делегации молодежи города Архангельска в работе молодежного трудового лагеря администрации города Эмдена в Сан-Дезир де Лизье.
5. Участие делегации спортивной общественности города Архангельска в легкоатлетическом забеге "Матьеслауф" в городе Эмдене.
6. Реализация программ академической мобильности студентов и сотрудников Университета прикладных наук Эмден-Леер и Северного (Арктического) федерального университета имени М.В. Ломоносова с целью чтения лекций, участия в программах двойного научного руководства, международных школах и практиках, в т.ч. участие в программе Erasmus+ в период с 2019 по 2020 годы.
7. Проведение практикума по подготовке учебных супервизоров в Эмдене и IV российско-германской мастерской супервизии в помогающих профессиях в Архангельске, организаторы: Университет прикладных наук Эмден-Леер, Северный (Арктический) федеральный университет имени М.В. Ломоносова, Архангельская

региональная общественная организация "Гильдия специалистов помогающих профессий".

8. Развитие проекта "Виртуальный музей М.В. Ломоносова", организаторы: Университет прикладных наук Эмден-Леер, Северный (Арктический) федеральный университет имени М.В. Ломоносова.
9. "25 лет партнерства образовательных учреждений – ретроспектива и взгляд в будущее": ежегодный обмен группами учащихся ГБПОУ Архангельской области "Архангельский педагогический колледж" и комплекса профессиональных училищ № 1 города Эмдена для развития инновационных идей.
10. Проведение в Эмдене VIII Летней российско-германской школы для волонтеров "Родительского кафе", организаторы: Северный (Арктический) федеральный университет имени М.В. Ломоносова, Архангельская региональная общественная организация "Гильдия специалистов помогающих профессий", НКО "Родительское кафе в диалоге" (г. Эмден).
11. Визит в Архангельск группы детей и подростков с расстройством аутистического спектра, их родителей, специалистов в рамках реализации проекта "Мир, открытый для всех", организаторы: НКО "Мир, открытый для всех" (г. Эмден), МБОУ СШ № 43, социально ориентированная автономная некоммерческая организация "Общество помощи несовершеннолетним "Есть выход" (г. Архангельск).
12. Организация в Архангельске городского открытого фестиваля учащейся молодежи "Межкультурный молодежный диалог: Архангельск и Эмден".
13. Участие в XXVII международном рок-фестивале "Беломор-Буги" в Архангельске музыкальной группы города Эмдена и участие в рок-фестивале "Эмден гейт пост" в Эмдене музыкальной группы города Архангельска.
14. Участие хорового объединения "Ларрельт" города Эмдена в юбилейных мероприятиях заслуженного коллектива народного творчества театра фольклора "Радеюшка" в городе Архангельске, принимающая сторона – заслуженный коллектив народного творчества театр фольклора "Радеюшка".
15. Визит официальной делегации города Архангельска в город Эмден.

Сроки визитов, количество участников и программы согласовываются дополнительно. Все обмены осуществляются на безвалютной основе.

Архангельск, 17 октября 2019 г.



**Игорь Годзиш**

**Глава муниципального образования  
"Город Архангельск"**



**Бернд Борнеманн**

**Обер-бургомистр  
города Эмдена**